



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

植物检疫措施委员会

第十二届会议

2017 年 4 月 5—11 日，韩国仁川

关于“国家报告义务”的报告

议题 10.4

国际植保公约秘书处起草

1. 2016 年 4 月，植检委第十一届会议通过了《国家报告义务一般性程序和具体程序》¹、《质量控制准则》²和《国家报告义务工作计划》³，构成了国家报告义务计划的一个重要里程碑。这些文件的依据是国家报告义务咨询小组的建议和指导⁴，并考虑了植检委先前有关国家报告义务的建议和决定。2015 年和 2016 年，国家报告义务咨询小组继续以“虚拟”方式发挥作用。

2. 此后，在获得通过的《国家报告义务一般性程序和具体程序》基础上，秘书处编制了一系列宣传和**提高认识的材料**：

- 《国家报告义务指南》，为国家官方联络人和国际植检门户网站编辑提供关于国家报告义务类型和方法的指导，以及国际植检门户数据输入建议。

¹ 参见植检委第十一届会议报告附录 9

² 参见植检委第十一届会议报告附录 10

³ 参见植检委第十一届会议报告附录 11

⁴ 参见国家报告义务咨询小组第一次会议报告

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。
粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

- 国家报告义务清单表（所有国家报告义务、国家报告公共义务和国家报告双边义务）；
- 13 份针对每项国家报告义务的详细活页宣传材料，提供简明的建议和参考。2015 年编制的 4 份国家报告义务活页材料，说明报告活动的利益和不报告的后果，网络版面得到更新和改进。

3. 这些材料可见国际植检门户网站(<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/>)，目前只有英文版。秘书处正在制作其他语文版本，即将上线。

4. 国家报告义务咨询小组于 2014 年 7 月确定开发一个国际植检门户网站国家报告义务自动提示系统，作为短期目标之一，列入了《国家报告义务工作计划》。秘书处根据要求开发了提示系统，并于 2016 年 7 月启用。

5. 国家报告义务自动提示系统全年将按不同频率，向所有国际植保公约联络人的电子邮件账户发出提示。提示将仅仅提及国家报告公共义务（通过国际植保门户网站报告），以及失效的链接和国际植保门户网站编辑。实际上，官方联络人每月将收到一项自动提示。对完全属于双边性国家报告义务类别（如植检要求理由或不履约）将不发出自动提示。要求用户提供关于该系统的反馈意见，请发送到 IPPC-IT@fao.org。随后将对反馈情况进行分析，根据用户需要再次进行调整。

6. 根据国家报告义务咨询小组的建议，秘书处正在努力提供有关国家报告义务的数字化学习。迄今秘书处已编制 5 个模块的材料：

- 国家报告义务一般课程；
- 国家报告义务课程：指定国家联络人；
- 课程：有害生物报告；
- 课程：有害生物报告：数据输入；
- 课程：限定有害生物清单。

7. 所有课程都有具体学习目标，包括学习由谁负责报告、报告的方式和时间、报告的重要意义以及报告的内容。每一个课程都含有以《国际植保公约》、相关国际植检措施以及国家报告义务程序的理论部分，以及将有助于实现各学习模块目标的实际练习和学习活动。秘书处将继续开展数字化学习的开发，包括用户测试，以尽快分发给用户。

8. 2016年4月以来进入了国家报告义务有害生物报告年。有关活动包括：
 - 每月以五种语文分发国家报告义务每月更新，即国家报告义务教育通讯，重点是有害生物报告问题；
 - 2016年5月向所有官方联络人发送了国际植保公约秘书署署名的函件，提醒有害生物报告工作的重要性；
 - 为国家报告义务数字化学习策划和草拟了有关有害生物报告的两个模块。
9. 全年向官方联络人及其国际植检门户网站编辑提供了例行支持，推动通过国际植检门户网站提交报告。对新的官方联络人进行了例行登记并随后立即建档保存。2016年国际植检门户网站上登记的新的和更新的联络人有41位。
10. 国际植保公约培训班，即国家报告义务培训班新系列中的第一个培训班，于2016年9月5-9日在中国北京举办。该培训班与亚太植物保护委员会共同组办，学员来自亚太区域的国家。秘书处介绍了国家报告义务相关主题，然后由与会者进行了讨论，主题有：2011年以来国际植保公约信息交流的变化；亚太植物保护委员会国家的国家报告义务统计；未来至2020年的国家报告义务相关活动；国家报告义务在线培训材料；国家报告义务有害生物报告年；网络的重要性。培训班还包括国家报告义务数据输入的实际示范和培训。培训期间，参加者提交了各自国家的最新国家报告义务报告并上载至国际植检门户网站，着手考虑制定至2020年的国家报告义务国家工作计划。
11. 该培训班是秘书处为今后五年（2016-2020年）在国际植保公约社区内大力加强国家报告义务宣传交流网络开展的第一项活动。秘书处打算与相关区域植保组织以及粮农组织区域、分区域办事处合作，在今后五年中为粮农组织每个区域至少组办一个国家报告义务培训班。
12. 提请植检委：
 - 1) 注意国家报告义务相关活动最新情况。